



C/ San Rafael, 78 C.P. 03780 Pego (Alicante) Tel. / Fax. 96 640 08 43 E-mail: pegoilesvalls@touristinfo.net - Web: www.pegoilesvalls.es









PROGRAMME DES FÊTES PATRONALES DE PEGO

Samedi 22 juin

9h00 – 18h00 <u>SPORTS</u>: Tournoi de Football entre les catégories inférieures de Pego CF, ils recevront FB Verger, FB Dénia, Valencia CF et Villareal CF.

Lieu: Stade de football Cervantes de Pego

13h00 CONCOURS: III ème ÉDITION DES PAELLAS DES ARRAPADES

Lieu: Promenade Reina Sofia

20h00 <u>THÉÂTRE</u>: GALA THÉÂTRALE DES GROUPES DE PEGO ET DE LA RÉGION. Prix: 5 € Ce Gala permettra de récolter des fonds pour les enfants touchés par l'extrême

pauvreté au Pérou

Lieu: Théâtre Municipal de Pego

20h30 MUSIQUE: CONCERT DE CLAIRONS ET DE TAMBOURS DE LA CONFRÉRIE

ECCE-HOMO

Lieu: Plaça Ecce-Homo de Pego

22h30 MUSIQUE: CONCERT DE LA CHORALE DE PEGO

Lieu: Église de l'Assomption de Pego

 $23h00~\underline{MUSIQUE:}$ NUIT DE ROCK AVEC TXARANGO, ASPENCAT, SMOKING SOULS et

VERTIGEN

Lieu: Enceinte multi-activités "la Trilladora" – C/ Benitubes

Prix: entrée gratuite

Dimanche 23 juin

FÊTE DE SAN CRISTÓBAL

À 8h30 "Despertà" dans les rues où se déroulera le défilé.

À 11h30 Messe en l'honneur de Saint Cristóbal dans l'Église de l'Assomption.

Puis, Défilé de voitures, selon l'itinéraire suivant: regroupement des voitures dans el Promenade Michel, C/ Dénia, Avda. de Fontilles, Sant Rafel, Sant Carles, Sant Marc, Sant Joan, Pere Sala, Promenade Cervantes, Pla de la Font et en traversant les rues Sant Agustí et Llavador les véhicules seront bénis.

19h00 MUSIQUE: CIRCUIT MUSICAL PAR "LA VILA VELLA"

Voyage musical à travers le centre du village.

22h30 SPECTACLE DE VARIÉTÉS

Avec la présence de Magicien Yunke, l'interprétation de Rebeca Moscardó et Héctor, participants de la dernière édition du Programme de Télévision La VOZ de Telecinco, et animé par le comique Tío Blas.

Lieu: Centre sportif Municipal Cervantes

Prix: entrée libre

Lundi 24 juin

De 11h00 – 14h00 <u>ACTIVITÉS POUR ENFANTS</u>: PREMIER JOUR des enfants

18h00 Représentation pour enfants "Cuentos Contados". Spectacle d'histoires avec des personnages fantastiques (dragon,...) et de nombreuses surprises, comme Lucky, ce personnage qui fera participer tout le public.

Lieu: Promenade Cervantes

Cet office du tourisme décline toute responsabilité en cas de changement d'horaire et de programmation dans les différentes sections de ce Programme

TOURIST INFO PEGO I LES VALLS





C/ San Rafael, 78 C.P. 03780 Pego (Alicante) Tel. / Fax. 96 640 08 43 E-mail: pegoilesvalls@touristinfo.net - Web: www.pegoilesvalls.es









19h30 <u>PRÉSENTATION DU LIVRE:</u> "La música en valencià. Dels repertoris tradicionals als gèneres moderns", de Josep Vicent Frechina

Lieu: Maison de la Culture de Pego

21h00 <u>SPORTS</u>: III ème Ascension du clocher de l'Église de l'Assomption de Pego, mené par le Centre de randonnée de Pego

22h30 MUSIQUE: Représentation musicale "La vuelta al mundo en 80 minutos", avec

Marc Pons

Lieu: Centre sportif Cervantes de Pego

Prix: entrée libre

Mardi 25 juin

De 9h00 jusqu'à 13h00 <u>ACTIVITÉS RELIGIEUSES</u>: Exposition de l'image du Saint Ecce-Homo, patron de Pego, pour sa vénération, son culte. C'est le seul jour de l'année où il sera exposé sur la table de l'autel de la chapelle et les passants pourront approcher l'image vénérée de notre Patron.

De 11h00 - 14h00 ACTIVITÉS: 2ÈME JOUR des ENFANTS

Lieu: Promenade Cervantes de Pego

13h00 <u>DANSE</u>: Vermut avec Balla2 (jotas, mazurcas, tarantelas, pasodobles)

Lieu: Plaça de la Quintana

18h00 SPORTS: PILOTA VALENCIANA

18h00 MUSIQUE: Parade de clairons et de tambours de la Confrérie de l'Ecce-Homo

19h30 ACTIVITÉS RELIGIEUSES: Veillées Solennelles

Lieu: Chapelle du Saint Ecce-Homo

20h00 ACTIVITÉS RELIGIEUSES: Procession de l'image du Saint Ecce-Homo

Itinéraire: Ecce-Homo, Capità Cendra, Sant Jaume, Sant Agustí, Plaça Mayorazgo

Cendra, Place de la Mairie et Paroisse, où se chantera l'hymne Ecce-Homo.

20h00 MUSIQUE: Concert de La Clandestina

Lieu: Ermitage de Sant Josep

23h30 MUSIQUE: Aurore en l'honneur du Saint Ecce-Homo

Lieu: À partir de la Chapelle

00h30 MUSIQUE: ORCHESTRE MONTECARLO

Lieu: Pla de la Font

Mercredi 26 juin

JOUR DU SANG. FÊTE DU ECCE-HOMO

8h00 Réveil. Les clochers sonneront

11h30 Eucharistie Solennelle

13h00 Mascletá (pétards) à Place de la Mairie

19h00 Distribution d'une plante (le myrte)

21h00 Procession Solennelle. Pour finir, feux d'artifices

Cet office du tourisme décline toute responsabilité en cas de changement d'horaire et de programmation dans les différentes sections de ce Programme

TOURIST INFO PEGO I LES VALLS



C/ San Rafael, 78 C.P. 03780 Pego (Alicante) Tel. / Fax. 96 640 08 43 E-mail: pegoilesvalls@touristinfo.net - Web: www.pegoilesvalls.es









23h00 <u>MUSIQUE</u>: CONCERT DES AMIS DE "LA MANTA AL COLL", avec Toni de l'Hostal, Trilogy, Lilit i Dionís, A Pèl, Blat et Lady Ma Belle

Lieu: Enceinte multi-activités "La Trilladora"

Prix: 3€

Jeudi 27 juin

10h00 <u>SPORTS</u>: Decathlon. Combinaison d'athlétisme et de natation. Accessible aux jeunes.

Lieu: Piscine Municipale Couverte Organisé par: le Club de Natation

À partir de 11h00 <u>FÊTES</u>: Les représentants de la fête visiteront les différentes cábilas (Kabyles), afin de commencer officiellement la fête des Maures et Chrétiens.

À partir de minuit. <u>FÊTES</u>: DANSE des Filaes Capitaines, Maure Ha-Ben-Sahines et Chrétien Algarades, dans la rue Sant Carles avec l'orchestre PLATINO.

Vendredi 28 juin

À 19h30. XXIème **DÉFILÉ DES ENFANTS** MAURES ET CHRÉTIENS.

Le défilé commencera avec les Maures suivit des Chrétiens.

Itinéraire: C/ Sant Miquel, Capità Cendra, Sant Jaume, Sant Agustí et Pla de la Font.

20.00h <u>SPORTS:</u> Match de Football des Vétérans de Pego CF contre les Vétérans d'Oliva CF.

À minuit. À la fin du défilé les musiciens des Maures interprèteront la marche "SISCO" et les musiciens des Chrétiens interprèteront la marche chrétienne "LA CREU DAURADA". Tout au long de la nuit, il y aura des fêtes dans les différentes cábilas.

Samedi 29 juin

À 20h30. **MARCHE MAURE** (grand défilé)

Itinéraire: Escuela Pérez Ramos, C/ Carolina Sala, C/ Sant Jaume,

C/ Sant Agustí, Pla de la Font, Promenade Cervantes.

L'ordre de départ sera le suivant: Filá Al-Garrapets, Filá Beduines, Filá Coscolls, Filá Al Hagamba Muza, Filá Feixucs, Filá Alacdrach, Filá Ha Ben Sahines.

À minuit. BAL DES MAURES ET DES CHRÉTIENS dans le centre sportif municipal Cervantes, avec un face à face des orchestres PATO DANIEL et CRASH.

Dimanche 30 juin

À partir de 10h00 SPORTS: Exhibition d'aéromodélisme

Exposition d'avions de guerre, voiliers, avions de voltige. Durant la matinée quelques avions s'envoleront.

Lieux: Stade de Football Cervantes

Organisé par: Club Radio Control Marina Alta

À 12h00. Marche de toutes les "filaes" dans les différentes rues du village, puis rendezvous Pla de la Font à 13h où toutes les filaes nous offriront un amuse-gueule.

À 20h30. MARCHE CHRÉTIENNE (grand défilé)

Itinéraire: Escuela Pérez Ramos, C/ Carolina Sala, C/ Sant Jaume, C/ Sant Agustí, Pla de la Font, Promenade Cervantes

L'ordre de départ sera le suivant: Filá Conqueridores, Filá Arrapades, Filá Albardins, Filá Almogàvers, Filá Inquisidors, Filá Templaries, Filá Algarades.

Cet office du tourisme décline toute responsabilité en cas de changement d'horaire et de programmation dans les différentes sections de ce Programme